

BY-LAW NO. 601 <u>SCHEDULE "A"</u>		ARRÊTÉ N° 601 <u>ANNEXE "A"</u>	
TOWN OF DALHOUSIE		VILLE DE DALHOUSIE	
Offence	Fine/ fee	Infraction	Amende/ frais
1. Neglect or refusal to have animal vaccinated	Maximum of \$200	1. négligence ou refus de faire vacciner son animal	maximum de 200 \$
2. Unsanitary conditions	\$50	2. conditions insalubres	50 \$
3. defecates on any public or private property	\$50	3. Déféquer sur une propriété publique ou privée	50 \$
4. bark or howl excessively	\$50	4. aboyer ou hurler excessivement	50 \$
5. Running after someone or something	\$50	5. laisser courir librement	50\$
6. Running at large	\$50	6. Chien Errant	50\$
7. Dog License		7. Permis de chien	
Dog (male or female), (altered)	\$10	Chien (mâle ou femelle) stérilisé	10\$
Dog (male or female), (unaltered)	\$30	Chien (mâle ou femelle) non stérilisé	30\$
Dangerous dog license - \$50	\$50	Chien dangereux	50\$
Dog (male or female) (altered) and micro-chipped	Free	Chien (mâle ou femelle) stérilisé (modifié) et porteur d'une micropuce	gratuit
Registration and license late fee	\$20	Frais de retard pour permis	20\$
Replacement tag	\$2	Remplacement de la plaque d'identité	2 \$
8. Impoundment		8. Mise en fourrière	
if licensed and or micro-chipped and spayed or neutered	\$20	si l'animal est immatriculé et (ou) porteur d'une micropuce et qu'il est châtré ou castré	20 \$
if licensed and not spayed or not neutered	\$30	si l'animal est immatriculé et qu'il n'est pas châtré ou castré	30 \$
if unlicensed and spayed or neutered, plus applicable license fee	\$40	si l'animal n'est pas immatriculé et qu'il est châtré ou castré, plus les droits d'immatriculation applicables	40 \$
if unlicensed and unsprayed or unneutered, plus applicable license fee	\$50	si l'animal n'est ni immatriculé ni châtré ou castré, plus les droits d'immatriculation applicables	50 \$
per day for every day the animal stays impounded	\$30	par jour pour chaque jour au cours duquel l'animal demeure en fourrière	30 \$
Repeat offenders - for every additional offense.	\$50	Les récidivistes - pour chaque infraction additionnelle.	50 \$
Approved by the Dalhousie Town Council on March 19, 2018		Approuvé par le conseil de la Ville de Dalhousie le 19 mars 2018	